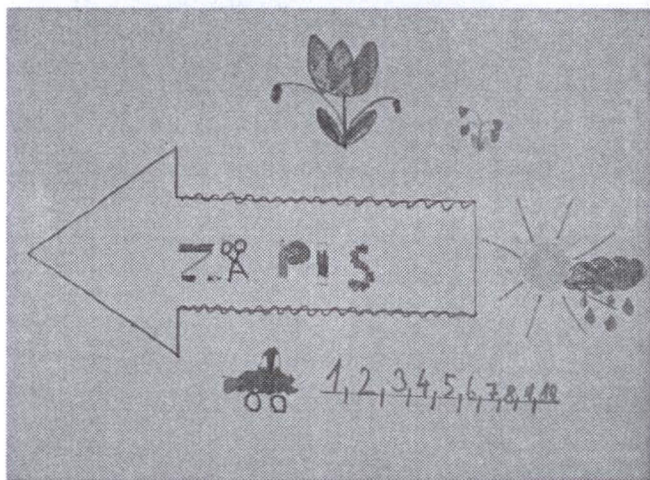


STRÁŽSKÝ OBČASNÍK

č. 1

Březen 2012



„ZPRÁVY Z RADNICE“

Zastupitelstvo obce na zasedáních v prosinci 2011 a lednu 2012 projednalo a schválilo:

- návrh rozpočtu a po jeho zveřejnění v zákonné lhůtě na úřední desce následně vyrovnaný rozpočet obce na rok 2012 s **příjmy a výdaji ve výši =18.579.000,- Kč**. V rozpočtu jsou zahrnuty investice ve výši =550.000,- Kč a opravy ve výši =2.335.000,- Kč.

Investiční akce do rozpočtu obce na rok 2012 CELKEM		0,55 mil. Kč
1) Bytový fond – investice		0,1 mil. Kč
2) Investice škola		0,3 mil. Kč
3) Investice školní jídelna		0,05 mil. Kč
4) Územní plánování		0,1 mil. Kč
Opravy a udržování do rozpočtu obce na rok 2012 CELKEM		2,335 mil. Kč
1) Škola		0,1 mil. Kč
2) Obecní dům, hřbitov, vzhled obce		2,235 mil. Kč

- plnění rozpočtu obce za období I.- X. měsíce 2011 v jednotlivých kapitolách s těmito hlavními skutečnostmi:

Plnění rozpočtu	Roční plán po změnách	Skutečnost I.- X.	%
Příjmy:	18.096.000,-	17.326.651,87	86,94
	19.929.441,-		
z toho: Daně	14.300.000,-	12.823.325,50	89,67
Ostatní příjmy	3.796.000,-	4.503.326,37	118,63
Výdaje celkem	18.096.000,-	18.193.987,69	91,33
	19.922.226,60		

- rozpočtová opatření, kterými se upravil rozpočet obce a základní školy:

č. 11/obce a 14/ZŠ =388.020.40 Kč – dotace KÚ – EU PROJEKT
 č. 12/ZŠ =67.803,- Kč – dotace KÚ na posílení platové úrovně pedagogických pracovníků
 č. 13/ZŠ =851.112,- Kč – dotace KÚ na mzdové prostředky

- zvýšení cen stravného ve školní jídelně od 1.1.2012:
 žáci I. st. 21,- Kč, žáci II. st. 23,- Kč, III. st. 25,- Kč,
 zaměstnanci 26,- Kč, cizí 45,- Kč

- smlouvu TX 43/2012 na zajištění údržby SSZ Studánecká na rok 2012 za cenu =3.020,- Kč měsíčně. Pověřilo starostu obce podpisem smlouvy.

- nájemní smlouvu mezi Obcí Stráž nad Nisou a SVS, a.s., Přítkovská 1689, Teplice jejímž předmětem je pronájem vodního díla „Stráž nad Nisou – Studánecká vodovod – prodloužení“.

Pověřilo starostu obce podpisem smlouvy.

- odměnu ředitelce základní školy

- na základě společného jednání zastupitelstva a vedení školy závěr, že kritika a pomluvy školy jsou neopodstatněné, nezakládají se na pravdivých skutečnostech a poškozují jinak dobré jméno zdejší školy

- požadavky základní školy do rozpočtu na rok 2012 s konstatováním, že schvaluje rozpočtovanou položku na nákup židlí do PC učebny. Čipový systém ve ŠJ a šatny na I. st. ZŠ se budou do budoucna řešit komplexním elektronickým systémem.

- vzalo na vědomí zápis z dílčího přezkoumání hospodaření obce LK-0185/11Gro ze dne 31.10.2011 se závěrem: Nebyly zjištěny chyby a nedostatky.

- cenovou přílohu pro rok 2012 – A.S.A. za nezměněné ceny bez DPH.

- zprávu o provedené veřejnosprávní kontrole v základní škole se závěrem, že **nebylo zjištěno** porušení závazných právních předpisů.

- na návrh finančního výboru provést změny rozpočtu obce v těchto paragrafech a kapitolách:

a) 8115 – změna stavu krátkodobých prostředků na bankovních účtech byla navýšena o =1.033.910,- Kč a ponížena o částku =7.214,40 – vratka krajskému úřadu na dotaci za sčítání obyvatel. Celková změna stavu činí =1.026.696,- Kč. Tato částka byla započtena do rozpočtu z úspor obce.

b) úprava rozpočtu přesunem rozpočtovaných prostředků na straně příjmů a výdajů, aniž se změnil jeho celkový objem.

c) použití nových rozpočtem nepředvídaných, příjmů k úhradě nových rozpočtem nezajištěných výdajů, čímž se zvýší celkový objem rozpočtu o =758.000,- Kč

d) byla provedena úprava rozpočtu na straně příjmů a výdajů o daň z PO ve výši =325.850,- Kč

e) celková částka rozpočtu na straně MD činí =21.087.824,- Kč (rozpočet =18.096.000,- Kč + dotace =1.900.760,- Kč + nerozpočtované příjmy =758.000,- Kč a daň z PO =325.850,- Kč + příjem z vyúčtované dotace za volby do ZO =7.214,- Kč)

- inventarizaci majetku obce za rok 2011 s tím, že stav stálých aktiv rozvahy činí k 31.12.2011 =**133.988.339,80 Kč**.

- prominutí dluhu za odvoz komunálního odpadu v celkové výši =15.700,- Kč z důvodů úmrtí, nebo nevěstných 4 dotčených osob.

- dodatek č.4 pro rok 2012 k Rámcové smlouvě o nákupu a zpracování knih uzavřenou mezi KVK v Liberci, p.o. a obcí a částku po nákup knih pro rok 2012 v hodnotě 20.000,- Kč. Pověřilo starostu obce podpisem této smlouvy.

- částku =5.000,- Kč pro Fond ohrožených dětí, která bude poukázána na účet organizace.

- částku =80.000,- Kč – dotaci na rok 2012 pro TJ Sokol Tesla Stráž nad Nisou

- bezúplatný převod části pozemku p.č. 833/1 v k.ú. Stráž nad Nisou v majetku Libereckého kraje do majetku obce Stráž nad Nisou.

- smlouvu o zápůjčce radaru pro měření rychlosti MP Chrástava v obci Stráž nad Nisou s cenou =2.000,- Kč/den, uzavřenou mezi Obcí Stráž nad Nisou a Městem Hrádek nad Nisou.

Pověřilo starostu obce podpisem této smlouvy.

- navýšení kapacity Základní školy a Mateřské školy Stráž nad Nisou, p.o. na 200 žáků.

- zamítlo žádost Rallye Klubu Liberec o možnost průjezdu částí obce Bělídlo směrem Krásná Studánka v rámci pořádání rallye soustěže ve dnech 13.10. 2012 z důvodu nevhodnosti vedení trati úzkou komunikací mezi domky a ploty.

Aktuálně:

- na základě zpracovaného stavebního a statického posudku bude rozhodnuto o způsobu opravy Obecního domu
- předpoklad vydání 5. změny ÚP obce je konec dubna 2012
- jakmile roztane sníh bude proveden úklid obce
- v sobotu **28. dubna 2012 bude proveden svoz velkoobjemového odpadu a nebezpečného odpadu** na tradičních stanovištích. Kontejnery pro velkoobjemový odpad budou k dispozici od 8.00 hod. – 16.00 hod. s kvalifikovanou obsluhou. Využijte této možnosti, připravte se na ni a zároveň prosím občany, aby v době před tímto svozem nezatěžovali zbytečně sběrný dvůr. Nebezpečný odpad musí být zabezpečený tak, aby byl schopen přepravy.
- u světelně signalizačního zařízení na Studánecké ulici mráz poškodil analogickou smyčku, tudíž zařízení přešlo do režimu stálé zelené. Oprava bude provedena po odtání sněhu.
- od března budou strážníci MP Chrástava měřit rychlost v obci radarem.
- mrzí nás, že vandalové stále ničí na autobusové zastávce u Elosu skleněné výplně přístřešku. Oprava jedné výplně stojí 3.500 Kč.
- obecní oslavy jsou plánované pro letošní rok na sobotu 16. června – pozvete své známé
- setkání Stráž – prozatím neznáme termín, ale místem setkání bude letos Hojsova Stráž na Šumavě.

Přeji Vám, vážení spoluobčané, hezké Velikonoce

Mgr. Karel Jäschke, starosta

„NAŠI JUBILANTI“



V prvních třech měsících letošního roku slaví svá významná jubilea tito naši spoluobčané:

Paní Kowalská Anna	92 let
Paní Princová Věra	92 let
Paní Krejčová Jarmila	91 let
Paní Bartoňová Anna	91 let
Paní Daňsová Věra	91 let
Paní Bartošová Marie	89 let
Pan Bláha Jaroslav	88 let
Paní Vrančíková Božena	86 let
Paní Kubíková Libuše	85 let
Paní Kocourková Anděla	85 let
Paní Pavlíková Terezie	84 let
Pan Scholz František	84 let
Pan Horák Jiří	84 let
Paní Koutníková Libuše	83 let
Pan Žemba Valentin	83 let
Paní Kendiková Marie	81 let
Paní Neumanová Helena	80 let
Paní Horáková Marie	80 let

Všem jubilantům přejeme pevné zdraví a mnoho dalších let prožitých v kruhu svých blízkých



„VÍTÁNÍ OBČÁNKŮ“

Poslední vítání občánků v loňském roce se uskutečnilo 10. prosince na naší „radnici“. Do života v naší obci byly slavnostně přivítány tyto děti.

Lenka Nosková
Petra Dostálová
Štěpán Kracík
Nicolas Menčík



Děti z MŠ



Lenka



Petra



Štěpán



Nicolas

Dětem přejeme zdraví, štěstí a jejich rodičům přejeme, aby jim jejich ratolesti přinášely samou radost.

„PATŘÍ DO DĚJIN OBCE“

Dnes žije ve Stráži nad Nisou už jen málo občanů, kteří si pamatují, jak vypadala zdravotnická péče v naší obci v prvních poválečných letech. Proto si pomůžeme informacemi v Severočeské ročence Cíl, vydané v roce 1948. Liberecko mělo tehdy dva zdravotnické obvody, Velký Liberec a Liberec – venkov.

Nás zajímají z velkého venkovského obvodu tři malé, a to číslo pět, což byl lékařem dosud neobsazený obvod Mníšek, kde ordinoval zastupující MUDr. František Ondruška ze Stráže nad Nisou, a to pro Mníšek, Krásnou Studánku, Oldřichov v Hájích a Fojtku. Obvod číslo šest, Stráž nad Nisou, patřící tomuto lékaři, měl se Stráží ještě Machnín, Svárov a Radčice. Třetím obvodem číslo jedenáct byly Ruprechtice, k nimž patřily Kateřinky, Bedřichov a Rudolfovo, kde ordinoval MUDr. Leon Švarcvald. Znal jsem osobně oba tyto lékaře, zvláště prvního zde působícího už od roku 1945 doktora Švarcvalda. Byl ještě poměrně mladý, ale měl bohatou lékařskou praxi v hitlerovském koncentračním táboře, kde sdílel těžký osud židovských občanů této doby.

Každá moje vzpomínka na tohoto vzácného člověka ve mne vyvolává pocity, které nedokážu popsat. Ve Stráži bydlím trvale od začátku července roku 1945, kdy jsem si po přesídlení z jižních Čech pronalal bývalou pekařskou živnost spoluzakladatele české a říšské sociální demokracie Ferdinanda Schwarze.

Už v polovině července jsem tu jako první v celém okolí rozjel výrobu českého chleba po moravském způsobu, obračený, slaná a kofeněný drceným kmínem. To bylo právě to, co mne spojilo s doktorem Svarcvaldem. Stal se z něho náš nejlepší zákazník, přijížděl k nám často a kupoval náš chléb i pro své přátele. Občas mne při tom obdaroval lahvi červeného železitého vína, nelíbila se mu moje bledší tvář. Odborné i lidské kvality vyvolaly doktoru Svarcvaldovi velkou popularitu. Jeho ordinace v blízkosti ruprechtického náměstí č. 397 bývala po ránu obklopena houfem zájemců o jeho zdravotnickou službu. Počet přicházejících občanů trhal rekordy. Víím zcela jistě, že v jednom dnu vyvrcholil jejich počet na čísle 180, což mi asi nikdo věřit nebude, nezdá se to být možné. Přesto je to pravda. Dosáhnout to mohl jenom tím, jak to dělal. Nepovolával občany do ordinace po jednom, ale po pěti najednou, vždy pět mužů nebo pět žen. Ti co věděli, že to bude třeba, už se hned svlékali do půl těla, aby se neztrácel čas. Účastníkem toho jsem nikdy nebyl, víím to jen od druhých lidí. Začínal ráno v 7 hodin, pracoval podle potřeby s krátkou polední přestávkou. Tato situace netrvala dlouho a vytrátila se vysídlováním německého obyvatelstva. Stalo se jednou, že byl k němu přivezen muž, který si při práci na cirkulárce uřízl prsty na ruce. Ty s ním přivezli zabalené v novinách. Doktor Svarcvald se jej jal ošetřovat, což se nelíbilo pacientovi, který přicházel na řadu a zuřivě protestoval, protože postižený občan byl německé národnosti. To doktora rozněvalo ta, že vážně přemýšlel o vystěhování z CSR do Izraele. Jednu vzpomínku mám také k případu onemocnění naší malé dcerky. Proplakala celou noc, proto jsme hned po ránu přivolali místního lékaře Ondrušku. Ten ji prohlédl a řekl, že ji nic není, „je to dítě, tak řve“. Jak odešel, dali jsme ji na kárku a jeli s ní do Ruprechtic. Doktor Svarcvald na ni konstatoval oboustranný zánět středního ucha. Dítě ošetřil a vlastním autem nás dovezl domů do Stráže. Zbývá už jen doplnit, že mé živnostenské podnikání skončilo v srpnu 1946. Následkem zvedání pytlů mouky jsem byl postižen kýlou, musel jsem se podrobit operaci s dlouhým zákazem zvedání těžkých břemen. Tím mé podnikání skončilo, musel jsem si najít uplatnění v textilním průmyslu. Tam jsem byl po čtyřech letech vybrán ke studiu ve Státním kursu pro přípravu pracujících na vysoké školy ve Staré Boleslavi, což jsem rád přivítal. Poslední informace je smutná. Pan doktor Svarcvald byl při pěší chůzi po ulici stížen pravděpodobně mozkovou mrtvicí a na místě skončil ve věku asi 45 roků. Zůstaly po něm jen vzpomínky lidí, kteří ho znali a ctili jako já.

Mgr. Jaroslav Bláha

„RYBÍ MLUVA“

R. Šetková

Povídala ryba rybě
o veliké štičí chybě,
již se štika dopustila
i když jinak chytrá byla.

Onehdá se vrhla z hladu
rybářovi na návnadu
a tak také za své vzala
nikdy by se nenadála
že se takhle hloupě chytí
jak nějaké malé dítě
závěrem dí důležitě.

Možná že snad stářím zpocíl
řekla druhá a pak vzdychla
ryba nikdy neví
osud sotva co jí sleví

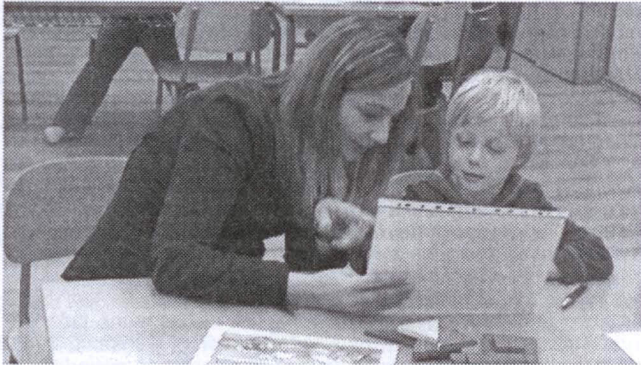
kdy dohoří její svíce
snad v tom bylo pravdy více
neboť obě shledaly
když se chtěly rozejít
že se vlastně baví v síti.

Když ryby neberou
mluví nebo se perou.



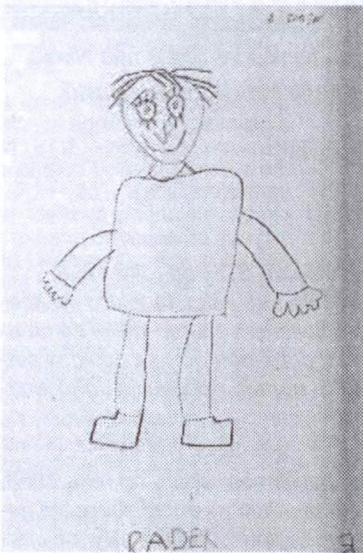
„ZPRÁVY ZE ZŠ A MŠ“

Uběhlo 1. pololetí a co je u nás nového? Na konci ledna se konal zápis do 1. třídy a zúčastnilo se ho celkem 39 dětí. Z toho 35 dětí ze Stráže nad Nisou a 4 děti z Liberce.



Do první třídy bylo přijato 33 dětí, z toho 3 děti budou plnit povinnou školní docházku v zahraničí a 6 zákonných zástupců žádá pro své děti odklad školní docházky. Všechny děti byly u zápisu spokojené, přivítaly je žákyně 9. třídy, potom nakreslily hezké obrázky, přečly básničku, nebo zazpívaly písničku, povídaly si s paní učitelkou. Budoucí prvňáčky přivítá 3. září v 8,00 hodin paní učitelka Sárka Nováčková v 1. patře budovy 1. stupně, kde se zápis konal. Žáci 5. a 9. ročníku si podávají přihlášky na střední školy. V druhém pololetí opět pokračují žáci v návštěvě zájmových kroužků. Co nás ve druhém pololetí čeká? Karneval pro 1. stupeň, žáci 9. ročníku si vyzkoušejí, jaké to je být paní učitelkou, připravovat se na hodinu a udržet si kázeň a přitom své žáčky ještě něco nového naučit. Čekají nás exkurze, dopravní hřiště, návštěvy

divadel, muzeí, sportovních a výtvarných akcí. Na konci školního roku pak školní výlety a rozloučení se žáky devátého ročníku. Letos nám odejde třída, která byla počtem žáků velmi nízká. Protože je o naši školu zájem a děti do naší školy přibývají i během školního roku, budeme žádat krajský úřad o navýšení kapacity školy, abychom mohli další zájemce přijmout. V letošním školním roce navštívuje naši školu 172 žáků a v příštím školním roce počítáme se 195 žáky. V minulém čísle Strážského občasníku jsme se zmiňovali o zájmu ze strany rodičů o pořízení čipů ve školní jídelně a o nových skříňkách v šatně 1. stupně. Vše záleží na



schválení zastupitelstvem obce, my jsme všechny návrhy a cenové nabídky předali k projednání a zatím jsme žádné oficiální stanovisko neobdrželi. Doufáme, že se nám podaří plánované změny časem uskutečnit. Na škole velmi aktivně pracuje školská rada ve složení Mgr. M. Bestová, J. Hauznerová a Ing. L. Beneš.



Školská rada se schází jednou měsíčně a probírá aktuální dění na škole. Školu budeme dále vybavovat školními pomůckami z fondu EU- peníze školám, budeme se zaměřovat na zkvalitnění školního prostředí. Plánujeme vybudovat za tělocvičnou malé sportovní hřiště s pevným povrchem, aby mohli žáci trávit přestávky a dobu odpočinku v bezprašném prostředí. Děkujeme všem sponzorům, kteří nám jakýmkoliv způsobem zpříjemnili naše akce a doufáme, že nám budou nadále nakloněni. O všem dění na naší škole se dozvíte na našich průběžně aktualizovaných webových stránkách školy www.skola-straz.cz.

„MILÍ OBČANÉ“

Rádi bychom Vás informovali o činnosti Sboru dobrovolných hasičů ve Stráži nad Nisou. Je nám známo, že informací o sboru se Vám dostává velmi málo. Jsme rádi, že se s Vámi setkáváme na akcích, při kterých pomáháme s organizací. Jsou to velmi hojně navštěvované Strážské slavnosti, dětské dny, závody sboru SDH Stráž n/N Strážský vršek, taneční zábavy před zbrojnicí a nebo Mikulášská nadílka. Doufáme, že tyto akce, námi pořádané, nebo organizované, se Vám alespoň trochu líbí. V letošním roce máme před sebou mnoho úkolů. Mimo jiné i výchova naší mládeže.

Vedeme oddíl předškoláků, mladších dětí a oddíl starších. S předškoláky se chystáme na celostátní setkání přípravků do Krumlova, mladší a starší děti zahájili na podzim celostátní hasičskou hru Plamen. Čeká nás několik ukázek s našimi maličkými (dětmi od 4-6 let), postupové soutěže, které začínají již začátkem května a trvají do konce září. Je toho mnoho, doufáme, že v letošním konkurenci obstojíme.

Ve výjezdové jednotce v současné době probíhá školení členů jednotky. Školení na dýchací techniku, na nebezpečné látky, příprava specialistů-techniků naší jednotky, první pomoc a ostatní. Jako i v loňském roce je tu nezbytná příprava na povodně, se kterými jsme se setkali i loni. V současné době je jednotka připravena s táním sněhu, na případnou pomoc při čerpání vody ze sklepních prostor a pomoc obyvatelům obce při mimořádných událostech. Všichni doufáme, že se sejdeme při lepší příležitosti. Informujeme o spuštění internetových stránek sboru:

www.sdhstraznadnisou

Kontaktní telefon na hasiče:

1/ HZS LK 112

2/ Obecní úřad, nebo krizový telefon 603 440 606

„SMUTEČNÍ OZNÁMENÍ“

Jméno Sboru dobrovolných hasičů ve Stráži nad Nisou,
Vás chceme informovat, že naše řady navždy opustili
dlouholetí členové

pan Antonín Maik
a pan Jan Hartman

Antonín Maik nar. 1938 byl členem SDH od roku 1953,
kdy vstoupil jako mládežnický člen ve věku 14 let. Po dovrše-
ní plnoletosti byl strojníkem a velitelem sboru. Podílel se na u-
tváření sboru a jeho vedení. I v době nemoci, se účastnil set-
kání až do té doby, kdy mu to nemoc nedovolila. Jeho služ-
ba u sboru trvala 59 let.

Pan Jan Hartman nar. 1919, byl členem sboru od roku 1953,
byl aktivním členem. Podíl na utváření a vedení sboru byl ne-
malý. Jeho služba u sboru trvala dlouhých 59 let. Byl nejstar-
ším členem našeho SDH, ale i nejstarším členem okolních
sborů SH ČMS v Libereckém kraji.

Vzpomeňte na naše kamarády a dlouholeté členy.

„LÉKÁRNA“

Již v roce 1902 byl dán c. k. okresnímu hejtmánství návrh, aby byla ve St. Habendorfu pro jeho příznivou polohu a významný průmysl zřízena veřejná lékárna. Bohužel, tento záměr nebyl uskutečněn. Hlavním důvodem bylo, že obvodní lékař Dr. Johann Siegmund měl domácí lékárnu. Teprve v roce 1909 se ucházel na základě zákona z 18. prosince 1906, který se týkal lékárenství, magistr farmacie Anton Dittrich z Vídně o zřízení veřejné lékárny ve St. Habendorfu. Ale poté když A. Dittrich získal koncesi ke zřízení lékárny v Horním Růžodole si v roce 1910 podal žádost o zřízení lékárny ve St. Habendorfu mag. pharm. Vinzenz Motzel z České Lípy. Tato žádost byla obecním zastupitelstvem jednomyslně přijata. Nyní bylo c. k. místodržitelstvím 20. června 1911 jmenovanému uchazeči dáno povolení k samostatnému provozování lékárny ve St. Habendorfu.



Tato žádost byla obecním zastupitelstvem jednomyslně přijata. Nyní bylo c. k. místodržitelstvím 20. června 1911 jmenovanému uchazeči dáno povolení k samostatnému provozování lékárny ve St. Habendorfu.



Začátek provozu lékárny má být 1. ledna 1912, nebudou-li v cestě nové překážky. Ty se vyskytly v podobě stížností, které podali liberečtí lékárníci a Dr. Johann Siegmund. Jejich odvolání bylo ale místodržitelstvím zamítnuto, takže konečně 1. 10. 1912 mohla být lékárna v domě Augusta Gottermeiera č. p. 163 u okresní silnice otevřena. Umístění lékárny do středu obce ztroskotalo – nenašly se tu vhodné, dostatečně velké prostory. V roce 1918 se první diplomovanou majitelkou lékárny stala PhMr Olga Lebedová. Roku 1926 Dr. Heinrich Lebeda (advokát) postavil na „Fuchsbrücke“ novou lékárnu č. p. 272. V tomto domě vydržela lékárna fungovat do začátku sedmdesátých let minulého století. Po jejím zrušení zde byl umístěn sklad civilní obrany.

Překlad L. Kubíková, zpracoval I. Zajíc

„TROCHU BULVÁRU“

16. ledna 1912 v šest hodin ráno byla podle své výpovědi neznámým útočníkem postřelena paní Ida Neumann, žena kotláře Wenzela Neumanna. Manželé i se svými dvěma dětmi bydleli v hostinci „Panský dům“ (pozn. později kino). Pachatel způsobil paní Neumann těžké zranění střelou do pravého spánku. Kdo použil revolver a z jakého důvodu se pokusil o vraždu? Tato krvavá událost byla brzy vysvětlena. Do vyšetřovací vazby byl vzat první podezřelý – její manžel Wenzel. Před vyšetřujícím soudcem doznal, že tento čin spáchal a na svou ženu vystřelil s úmyslem ji usmrtit. Delší čas se totiž již stýkal s osmnáctiletou tovární dělnicí Katharine Ritter z Radčic a jejich milenecký vztah nezůstal bez následků. Paní Neumann se o všem dozvěděla a muž přistoupil k tak brutálnímu činu. 7. března 1912 přišel případ před porotu. Na hlavní otázku, zda šlo o pokus vraždy spáchaný na manželce, odpověděla porota jednomyslně kladně. Obviněný Neumann byl na základě toho odsouzen na deset let těžkého žaláře ztřeštěného postem a samovazbou každého čtvrt roku. Katharine Ritter nebyla odsouzena za spoluvinu na pokusu o vraždu, ale protože nezabránila zločinu, byla odsouzena k šesti týdnům těžkého žaláře. Ida Neumann se svými dvěma dětmi získala podle usnesení obecního zastupitelstva byt v chudobinci.

Překlad L. Kubíková, zpracoval I. Zajíc

Uzávěrka příštího čísla Strážského občasníku bude 25.5.2012. Příspěvky prosím odevzdejte do tohoto termínu na Obecní úřad nebo v Trafice.
e-mail: zajic-obcasnik@seznam.cz, NAJDETE NÁS NA INTERNETOVÝCH STRÁNKÁCH - www.straznnis.cz